

平成25年7月の多摩地区等浄水所の水道水の放射能検査結果について

Previous Data on the Radiation Level of Purified Water at Water Purification Plants in Tama Area in July 2013

平成25年7月の多摩地区等の浄水（水道水）の放射能検査結果をお知らせします。

The results on purified water in Tama area in July 2013 are as follows.

1 多摩地区等の表流水・伏流水・浅井戸を水源とする浄水所：概ね月1回の検査

Water purification plants using surface water, subsoil water, or shallow water in Tama Area:
Test mostly once a month

<表流水を水源とする浄水所> <surface water>

単位：Bq/kg

浄水所	採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
		検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Monitoring point	Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
戸倉 Tokura	2013/7/8	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.6
乙津 Otsu	2013/7/8	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.6
日原 Nippara	2013/7/10	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9
氷川 Hikawa	2013/7/10	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7
棚沢 Tanasawa	2013/7/16	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.9
大丹波 Otaba	2013/7/16	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
深沢 Fukasawa	2013/7/17	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9
小河内 Ogouchi	2013/7/22	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7
桧村 Himura	2013/7/22	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.8

<伏流水を水源とする浄水所> <subsoil water>

単位：Bq/kg

浄水所	採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
		検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Monitoring point	Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
千ヶ瀬第二 Chigasedaini	2013/7/9	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
日向和田 Hinatawada	2013/7/9	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.8
成木 Nariki	2013/7/15	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8
二俣尾 Futamatao	2013/7/15	ND	< 0.9	ND	< 0.8	ND	< 0.7
高月 Takatsuki	2013/7/17	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6
沢井第一 Sawaidaiichi	2013/7/23	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8
沢井第二 Sawaidaini	2013/7/23	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
御岳山 Mitakesann	2013/7/24	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7

＜地下水（浅井戸）を水源とする浄水所＞ ＜shallow well＞

単位：Bq/kg

浄水所	採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
		検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Monitoring point	Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
杉並 Suginami	2013/7/4	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 1
上石原 kamiisihara	2013/7/11	ND	< 0.9	ND	< 0.7	ND	< 0.7
上代継 Kamiyotsugi	2013/7/24	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8

2 地下水（深井戸）を水源とする浄水所：概ね3ヶ月1回の検査

Source water in taken from deep well: Test mostly once a month

単位：Bq/kg

浄水所	採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
		検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Monitoring point	Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
上北台 Kamikitadai	2013/7/8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7
小川 Ogawa	2013/7/9	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.9
福生武蔵野台 Hussamusashinodai	2013/7/10	ND	< 0.9	ND	< 0.9	ND	< 1
滝の沢 Takinosawa	2013/7/11	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.9
深大寺 Jindaiji	2013/7/15	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.6
元本郷 Motohongo	2013/7/16	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.7
中藤配水所 Nakato	2013/7/17	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
国分寺北町第二 Kokubunjikitamachidaini	2013/7/18	ND	< 0.5	ND	< 0.8	ND	< 0.8
東恋ヶ窪 Higashikoigakubo	2013/7/18	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.8
原町田 Haramachida	2013/7/22	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8
暁町 Akatsukicho	2013/7/23	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8
谷保 Yaho	2013/7/24	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.7
立川砂川 Tachikawasunagawa	2013/7/25	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.8
立川栄町 Tachikawasakaecho	2013/7/25	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 1

- ※1 ND：不検出
- ※2 検査機関：東京都水道局水質センター
- ※3 「検出限界値」とは、検査において検出できる最小値のことをいいます。
放射能の特性として、同じ機器で検査しても、検体ごとに検出限界値は変動します。
たとえば、「検出限界値<0.8」とあるのは、検出できる最小値が0.8Bq/kgであり、加えて検出値がNDの場合は、この水の放射性物質濃度は「0.8Bq/kg未満である」ことを意味します。

- ※1 ND：Not Detectable
- ※2 Testing institute：Water Quality Management Center
- ※3 “Detection Limit” refers to the minimum detectable value. Radioactivity has the property wherein even using the same measurement device, the minimum level varies with the sample being measured. For example, a detection limit “<0.8” means that the minimum measurement for that day’s sample was 0.8 Bq/kg. And a case such as a result of “ND”, the concentration of radioactive particles in the sample was less than 0.8 Bq/kg.

【参考】

平成24年4月から、食品衛生法に基づく飲料水の基準値が10Bq/kgに設定されたことを受けて、水道水については放射性セシウムの管理目標値として10Bq/kgが設定されました。